

Lòd Wisconsin
Department of Workforce Development (Depatman Devlopman Mendèv Wisconsin lan)

The Wisconsin Department of Workforce Development (Depatman Devlopman Mendèv Wisconsin lan) adopte règ sa a pou kreye DWD 301.015, 301.06 (8m), 301.07 (5) (bg), (br) ak (e), (11) (k), (k) ak (L) , (15) (n), (16) (r) ak (s), (17) (d) 3., (e) ak (f), (20) (h), (i) ak (j), (21) (n) ak (25), 301.09 (2) (d) ak (e) ak 301.10, ki gen rapò ak pwoteksyon COVID-19 pou travayè migran yo.

Deklarasyon sijè ki abòde lan pou règ sa a, SS 032-20, te apwouve pa Gouvènè a, 1 me 2020, pibliye nan enskri No 773A3, sou Me 4, 2020, ak apwouve pa Depatman an, 22 Me 2020. Gouvènè a te apwouve règ ijans sa a le 11 Mas 2021.

Analiz Prepare pa Department of Workforce Development (Depatman Devlopman Mendèv)

Jwenn Ijans

Depatman an ap chache pibliye yon nouvo règ ijans pou revize ch. DWD 301 pwoteksyon pou travayè migran ki nan viris SARS-CoV-2 ki lakòz maladi koronavirus la. (Nan lòd sa a, viris la ak maladi yo pral refere yo kòm "COVID-19.") Chapit DWD 301 kontwòle akò travayè migran yo ak kondisyon lojman nan kan travayè migran yo, enpoze estanda sanitasyon jaden, epi li bay avi sou dwa travay migran yo.

14 Avril 2020, sou direksyon Gouvènè a, Sekretè deziyen Wisconsin Department of Health Services (Depatman Sèvis Sante Wisconsin) (DHS) te pibliye Lòd Ijans #25 pou enpoze mezi sekirite ki gen rapò ak COVID-19 pou kan travay migran pou rezon espesifik nan anpeche ekspozè a COVID-19, ede moun ki gen COVID-19, ak anpeche pwopagasyon COVID-19. Paske risk ki asosye ak COVID-19 pou travayè migran yo te kontinyèl lè Lòd Ijans #25 ekspire le 13 Jen 2020, Depatman an pibliye règ ijans EmR2014 le 12 Jen 2020.

Ijans règ EmR2014 revize ch. DWD 301 pou enpoze tanporèman divès kalite pwoteksyon pou travayè migran nan kan yo, nan jaden yo, ak nan transpò anplwayè-a bay. Pwoteksyon yo te baze sou enfòmasyon sou sante piblik ki disponib yon ane de sa nan men DHS ak Sant Ameriken pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi (Centers for Disease Control and Prevention, CDC). Komite a Joint pou Revizyon nan Règleman Administratif (Joint Committee for Review of Administrative Rules, JCRAR) pwolonje EmR2014 pou peryòd la maksimòm pèmèt anba s. 227.24 (2) (a), Statistik. Kòm yon rezilta, EmR2014 ekspire le 8 Mas 2021.

Lè yo te bay règ ijans lan, Depatman an pa t 'kontanple yon bezwen pou règleman ijans pou yon ekstansyon pou sezon travay 2021 imigran an. Se poutèt sa, Depatman an pa t 'chache pibliye revizyon yo nan ch. DWD 301 kòm yon règ pèmanan. Sepandan, pandemi COVID-19 la ap kontinye menase lapè piblik, sante, sekirite, ak byennèt, jan sa pwouve nan Dekrè Egzekitif # 105 (ki date 4 Fevriye 2021).

Nan konsiltasyon ak DHS ak moun ki gen enterè ki enterese, Depatman an ap pibliye yon nouvo règ ijans ki pral pèmèt Depatman an reponn a gaye nan COVID-19 nan kan travay migran pa revize pwoteksyon yo sekirite anba règ ijans EmR2014. Nouvo règ la pa kopi EmR2014, men li baze sou pi resan konsèy sante piblik ki gen rapò ak benefis ki genyen nan mete kouvèti figi, distans, ak otreman anpeche transmisyon nan COVID-19. Depatman an estime plis pase 4,400 travayè migran pra l viv nan anplwayè yo bay lojman nan Wisconsin nan 2021. Majorite travayè migran yo kòmanse rive nan mwa mas epi yo rete nan sezon otòn la. Sante ak sekirite travayè migran nan anplwayè yo bay lojman afekte sante lòt anplwaye yo ak tout kominote a.

Lwa Entèprete

Seksyon 103.905, Statistik

Otorite legal

Seksyon 103.905, Statistik

Eksplikasyon Lotorite Legal

Depatman an gen otorite espesifik ak jeneral etabli règleman ranfòse ak aplike Lwa sou Travay Migran Wisconsin, ss. 103.90 a 103.97, Statistik. Otorite sa a gen ladan asire kan travay migran, transpò, ak travay jaden yo san danje pou travayè yo.

Lwa oswa Règ ki gen Rapò

Seksyon 103.90 a 103.97, Statistik, ak ch. DWD 301.

Analiz Lang Plenn

Règ ijans lan mande pou operatè kan migran yo fè efò rezonab pou izole efektivman kalite travayè sa yo: 1) Travayè ki teste pozitif pou COVID-19; 2) travayè ki gen sentòm COVID-19 ki pa teste pozitif oswa ki pa resevwa rezilta tèst yo; ak 3) travayè ki te an kontak sere avèk moun ki dyagnostike ak COVID-19.

Règ ijans lan egzije tou pou operatè kan migran yo dezenfekte zòn ki touche anpil nan benyen, lesiv, lave men, kwit manje, manje, ak fasilite dòmi yo ak chanm twalèt yo, epi separe kabann yo nan omwen sis pye oswa mete patiyon fizik oswa baryè ant kabann yo. Règleman ijans lan pèmèt operatè kan yo itilize kabann de etaj si operatè kan yo mande pou okipan yo dòmi tèt-a-zòtèy yo. Anplis de sa, règleman lan mande pou operatè kan espas kwizin ak tab sal omwen sis pye apa pandan manje pataje oswa lòt evènman sof si baryè endividyèl yo mete ant travayè yo. Règ ijans lan egzije tou pou operatè kan yo bay estasyon pou lave men yo ak dezenfektan men pou travayè nan tout lokal pou kwit manje, manje ak dòmi.

Anplis de sa, règleman lan mande pou operatè kan yo ak anplwayè yo mete disponib pou travayè yo kouvri nan zòn k ap viv ak nan zòn komen yo, nan jaden yo, ak nan anplwayè yo bay transpò. Règ ijans lan bay anplwayè yo ak operatè kan yo kap sipèvizè travayè jaden yo ta dwe pèmèt travayè yo ase espas pou kenbe sis pye distans sosyal, tankou pandan manje midi ak repo. Anplis de sa, patwon yo dwe asire, chak fwa sa posib, ke travayè yo angaje yo nan distans sosyal, bay vantilasyon ak dezenfektan men pandan transpò, epi asire ke machin yo dezenfekte.

Règ ijans lan egzije pou yon operatè kan soumèt pou apwobasyon Depatman an yon plan sekirite COVID-19 ki fè tout sa ki annapre yo: 1) detay kijan operatè kan an ap bay lojman ki konfòm ak egzijans izolasyon règleman lan; 2) idantifye antite ki gen operatè kan an ap travay pou bay tèst COVID-19 ak sèvis sante pou okipan kan yo; 3) dekri kijan operatè kan an pral aplike rekòmandasyon DHS pou tèst depistaj ak tèst COVID-19; ak 4) dekri kijan operatè kan an pral ede okipan kan yo pou pran vaksen COVID-19. Règ ijans lan egzije tou pou operatè kan yo afiche yon kopi règleman lan ke Depatman mete disponib.

Finalman, règleman lan egzije pou patwon yo presize nan akò travay ak deklarasyon divilgasyon rekritman alekri si wi ou non rive byen bonè oswa depa an reta nan kan migran yo mande pou tèst COVID-19. Règ ijans lan pèmèt anplwayè yo fè sèten chanjman lojman ki nesèsè pou izole travayè yo san yo pa bezwen revize akò travay yo.

Rezime, ak konparezon ak, ki deja egziste oswa pwopoze règleman federal yo

Lwa Pwoteksyon Travayè Migran ak Sezon Agrikòl (Migrant and Seasonal Agricultural Worker Protection Act, MSPA), 29 USC 1801, et seq., Li fikse sèstanda pou migran ak travayè agrikòl sezonye konsènan lojman ak transpò.

Rezime kòmantè sou deklarasyon sijè ki abòde an ak deskripsyon sou fason yo te pran kòmantè yo an kont nan ekri règleman an

Yon odyans piblik preliminè sou deklarasyon sou sijè ki abòde an te fèt le 21 Me 2020; kòmantè yo te resevwa nan odyans lan ak pa imèl. Nan sòm total, kòmantè jeneralman sipòte règ pibliye ranplase Lòd Ijans # 25. Kòmantè eksprime bezwen an pou règleman klè, osi byen ke pou edike travayè yo, nan lang yo pi pito, sou pwoteksyon yo anba règleman yo, ki gen ladan distans sosyal, lè l sèvi avèk ekipman pwoteksyon pèsònèl (personal protection equipment, PPE) byen, epi rapòte sentòm yo. Anplis de sa, kòmantè eksprime bezwen an gen ladan kondisyon mask nan transpò ak nan espas travay la ak nan adrès l 'a nan kabann bunk ak vantilasyon nan dõtwa ak lojman kazèn-style. Kòmantè sijere ki gen ladan rapò ak pwoteksyon vanjans pou travayè yo. Yon sèl kòmantè jeneralman sipòte enkòpore kondisyon ki nan Lòd Ijans #25 nan règ la, men eksprime enkyetid ke operatè kan yo pa kapab satisfè distans sosyal la nan transpò nan anplwayè-bay machin ak sijere yon mwayen altènativ pou pwoteje sekirite travayè yo, tankou PPE ak lè l sèvi avèk tout lòt chèz nan kamyonèt yo transpò.

Repons Ajans lan: Depatman an konsidere tout kòmantè ki enpòtan yo te resevwa nan ekri EmR2014. Moun sa yo ki kòmantè yo te konsidere tou nan ekri nouvo règ ijans sa a. Pou nouvo règ ijans lan, Depatman an te dakò ke kondisyon yo ta dwe klè ak aplikab epi adapte règ la pou atenn objektif sa yo. Depatman an tou amande distans sosyal la nan kondisyon transpò bay yon altènativ ki ta pwoteje travayè yo. Anplis, Depatman an te diskite sou nesèsite pou yon nouvo règ ijans pandan reyinyon Konsèy Gouvènè a sou Travay Migran le 27 Janvyè 2021. Manm konsèy yo te bay opinyon sou bezwen pou yon nouvo règ ki te bay travayè pwoteksyon ak sètitud pou anplwayè yo. Depatman an tou enfòmèlman kolekte kòmantè ki te jeneralman sipò nan yon nouvo règ. Kèk kòmantè te vle pi fò pwoteksyon pou travayè yo ki te obligatwa ak yon sèl kòmantè te opoze a entèdiksyon kabann bunk. Moun sa yo ki kòmantè yo te konsidere ak enkòpore nan règ sa a ijans nouvo. Pli lwen, Depatman an aksepte kòmantè ekri sou règleman an ijans bouyon sou sit entènèt li yo. Kòmantè yo te jeneralman bay sipò, eksepte ke yon sèl kòmantè eksprime bezwen pou misyon pou minimize oswa diminye itilize nan kabann bunk ak enpoze plis kondisyon amelyore vantilasyon nan lojman. Kòmantè sa a deklare tou ke yon dispozisyon nan nouvo règ ijans sa a konfizyon. Depatman an te konsidere kòmantè yo e li te fè yon sèl revizyon pou klarifye règ la.

Konparezon ak règleman nan eta adjasan yo

Eksepte nan Michigan, pa gen okenn ajans nan yon eta adjasan pibliye règleman ki espesyalman adrese pwoteje travayè migran soti nan ekspozè a COVID-19. Eksepte nan Michigan, ajans nan eta adjasan yo ap bay konsèy ak rekòmandasyon nan depatman sante yo epi pataje CDC ak Sekirite Travay ak Administrasyon Sante rekòmandasyon bay patwon yo. 2 Mas 2021, Michigan Department of Agriculture and Rural Development (Depatman Agrikilti ak Devlopman Riral Michigan) te pibliye règleman ijans ki egzije pwopriyete ak operatè nan kan travay lojman agrikòl pou devlope ak aplike plan preparasyon ak repons COVID-19, ki dwe gen ladan yon eleman fòmasyon pou bay rezidan kan granmoun yo. enfòmasyon sou distans sosyal, ekipman pwoteksyon pèsònèl, ak sanitasyon amelyore ak mezi prevansyon. Règleman ijans yo egzije tou pou operatè kan yo rapòte bay depatman sante lokal enfòmasyon sou rezidan kan ki gen sentòm COVID-19 oswa ki teste pozitif pou COVID-19. Règ ijans yo gen ladan lòt kondisyon, ki gen ladan ki egzije operatè kan pou fè aranjman pou moun ki abite nan kan yo dwe evalye pa founisè swen sante ak ki egzije operatè kan yo bay izolasyon ak lojman karantèn pou moun ki abite nan kan yo

Rezime done reyèl ak metodoloji analitik yo

Lòd Ijans # 25, ch. DWD 301, règ ijans EmR2014, ak lwa ki enpòtan ki gen rapò ak Lwa sou Travay Migran Wisconsin yo te revize kòm yon pati nan pwosesis la pou devlope règleman pwopoze sa a. Depatman an te konsidere tou enfòmasyon DHS ak Department of Agriculture, Trade and Consumer Protection (Depatman Agrikilti, Komès ak Pwoteksyon Konsomatè yo) bay, dènye konsèy CDC yo, ak kòmantè plizyè moun ki gen enterè.

Analiz ak sipò dokiman yo itilize detèmine efè sou ti biznis oswa nan preparasyon pou yon analiz enpak ekonomik

Règleman sa a fèt pou anpeche maladi gaye nan kan travayè migran yo e li pa gen okenn enpak negatif sou biznis. Se poutèt sa, pa gen okenn analiz ki nesèsè.

Efè sou ti biznis

Pa gen okenn enpak negatif sou ti biznis yo.

Moun kontak ajans lan

Kathryn Mueller
Program and Planning Section Chief
Migrant and Seasonal Farmworker Programs and Job Service Call Center
Department of Workforce Development
201 East Washington Avenue
P.O. Box 7972
Madison, WI 53707
Telephone: (608) 733-3907
Imel: Kathryn.Mueller@dwd.wisconsin.gov

Kote kòmantè yo dwe soumèt ak dat limit pou soumèt

Imel: DWDAdminRules@dwd.wisconsin.gov
Kòmantè yo pral akseptè jiskaske yon dat yo dwe detèmine.

SEKSYON 1. DWD 301.015 te kreye li:

DWD 301.015 Definisyon. Nan chapit sa a, "COVID-19" vle di viris SARS-CoV-2 ak nenpòt maladi ki gen rapò ak li.

SEKSYON 2. DWD 301.015 (8m) te kreye li:

DWD 301.06 (8m) (a) Akò travay la ak deklarasyon divilgasyon rekritman ekri yo mande yo anba s. 103.915 (1) (a), Statistik, dwe presize si pou rezon tès COVID-19 oswa izolasyon yon travayè migran oblije rive nan yon kan travay migran anvan oswa kite yon kan travay migran apre peryòd ki garanti nan garanti travay minimòm lan anba sub (8).

(b) Si yon akò travay egzije pou rezon COVID-19 tès oswa izolasyon ke yon travayè migran rive

nan yon kan travay migran anvan oswa kite yon kan travay migran apre peryòd ki garanti nan garanti a travay minimòm anba sub. (8), peryòd travay la ak garanti travay minimòm lan dwe kòmanse nan dat travayè a oblije rive nan kan travayè migran yo epi yo dwe kontinye jiskaske travayè migran an kite kan travayè migran an.

(c) Si yon patwon antre nan yon akò travay ki pa egzije pou rezon COVID-19 tès oswa izolasyon ke yon travayè migran rive nan yon kan travay migran anvan oswa kite yon kan travay migran apre peryòd ki garanti nan garanti travay la minimòm anba sub. (8), ak patwon an imedyatman enpoze egzijans sa a sou yon travayè migran, patwon an dwe pi vit ke posib apre enpoze kondisyon an revize akò travay la konfòme li avèk par. (b).

(d) Si yon patwon chanje ki kalite lojman ki espesifye nan yon akò travay pou izole yon travayè anba s. DWD 301.07 (11) (j) 1., patwon an pa oblije revize akò travay la. (b) Pou tout lòt chanjman nan kalite lojman, patwon an dwe revize akò yo jan sa nesèsè nan seksyon sa a.

SEKSYON 3. DWD 301.07 (5) (bg) ak (br) yo kreye li:

DWD 301.07 (5) (bg) "Travayè ekspoze" vle di yon travayè migran ki te an kontak sere avèk yon moun ki dyagnostike ak COVID-19.

Remake: Ou ka jwenn konsèy nan depatman sèvis sante sou kontak sere nan sit entènèt sa a:

<https://www.dhs.wisconsin.gov/covid-19/close-contacts.htm>.

(br) "Inite Fanmi" vle di yon inite lojman yon sèl fanmi oswa yon inite fanmi k ap viv ki fè pati yon inite multifamilyal.

SEKSYON 4. DWD 301.015 (5) te kreye li:

DWD 301.07 (5) (e) ""Travayè sentòm" vle di yon travayè migran ki prezante sentòm COVID-19 ki swa pa te teste pou COVID-19 oswa pa te resevwa rezilta yo nan yon tès COVID-19.

Note: Sentòm COVID-19 ka jwenn nan sit entènèt sa a nan Sant pou Maladi Kontwòl ak Prevansyon: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/symptoms-testing/symptoms.html>.

SEKSYON 5. DWD 301.07 (11) (j), (k) ak (L) yo te kreye pou li:

DWD 301.07 (11) (j) 1. Eksepte jan yo bay nan subd. 2., yon operatè kan dwe fè tout bagay sa yo:

a. Fè efò rezonab pou izole efektivman travayè ekspoze yo ak travayè sentòm yo nan tout lòt okipan kan yo. Pou rezon sa a subd. 1. yon., "izole efektivman" gen ladan bay chak travayè yon twalèt prive, zòn dòmi, ak pou kwit manje ak etablisman manje. a. Si yon operatè kan pa ka izole efektivman travayè ekspoze ak travayè sentòm nan tout lòt okipan kan yo, operatè kan an dwe bay espas k ap viv pou travayè ekspoze ki separe de espas k ap viv pou tout lòt okipan kan yo epi bay espas k ap viv pou travayè sentòm ki separe de espas k ap viv pou tout lòt okipan kan yo.

b. Efektivman izole travayè ki teste pozitif pou COVID-19 nan tout lòt okipan kan ki pa teste pozitif pou COVID-19. a. Pou rezon sa a subd. 1. b., "Efektivman izole" vle di bay yon zòn dòmi, twalèt, ak etablisman pou kwit manje ak manje ki pa pataje pa okipan kan ki pa te teste pozitif pou COVID-19.

2. Yon travayè migran ki abite nan yon inite fanmi ki okipe sèlman pa manm fanmi li ka chwazi pou yo rete nan inite fanmi sa a

3. 2. Yon operatè kan dwe bay manje ak dlo pou travayè izole oswa bay espas viv apa anba subd. 1. yo nan lòd pou misyon pou minimize gaye nan COVID-19.

4. 2. Si yon operatè kan pa kapab izole oswa bay yon espas k ap viv apa a yon travayè anba subd. 1. nan espas k ap viv aktyèl travayè a, operatè kan an dwe bay lojman altènatif pou travayè a.

5. 5. Si lojman altènatif obligatwa anba subd. 4. se pa nan yon kan travay migran ki sètifye anba sub. (1), operatè kan an dwe chache yon divèjans anba sub. (7) (a) an akò avèk egzijans sa yo:

a. Lè sa posib, yon demann divèjans dwe soumèt davans nan bezwen pou lojman altènatif. a. Si yo pa mande yon divèjans davans, operatè kan an dwe soumèt yon demann le pli vit ke kan an operatè vin okouran de bezwen pou lojman altènatif. Tout demann divèjans dwe soumèt sou fòm divèjans depatman an nan

MSFW@dwd.wisconsin.gov.

Remake: Fòm divèjans depatman an disponib sou sit entènèt depatman an nan <https://dwd.wi.gov/jobservice/MSFW/migrant-intro.htm>.

b. a. Depatman an dwe apwouve oswa refize demann lan pou yon divèjans nan de jou ouvrab apre li resevwa demann lan.

c. Diferans lan ka sijè a enspeksyon yo epi yo dwe an efè annatant enspeksyon. a. Depatman an dwe fè

enspeksyon pi vit ke posib epi enspeksyon yo ka fèt adistans ansanm ak operatè kan yo.

(k) 1. Yon operatè kan dwe soumèt pou revizyon ak apwobasyon depatman an yon plan sekirite COVID-19 pou chak kan travayè migran ke operatè kan an kenbe. Eksepte jan yo bay nan subd. 2., yon operatè kan dwe soumèt plan an ak aplikasyon operatè a kan anba sub. (1) pou yon sètifika pou opere yon kan travay migran. Plan sekirite COVID-19 la dwe fè tout sa ki annapre yo:

Remake: Modèl rekòmande depatman an pou plan sekirite COVID-19 la disponib sou sit entènèt depatman an nan <https://dwd.wi.gov/jobservice/MSFW/migrant-intro.htm>.

- a. Detaye kijan operatè kan an ap bay lojman ki konfòm ak par. (j) 1
- b. a. Idantifye antite avèk ki operatè kan an pral travay pou bay tès COVID-19 ak sèvis swen sante pou okipan kan yo.
- c. a. Dekri kijan operatè kan an pral aplike rekòmandasyon nan depatman sèvis sante pou tès depistaj ak tès okipan kan pou COVID-19 ak ki jan operatè kan an pral ede okipan kan yo nan pran vaksen COVID-19.

Note: DPH Nimewo Memo BCD 2020-29 dekri rekòmandasyon yo nan depatman sèvis sante pou diminye risk COVID-19 nan mitan migran ak travayè sezon an. Memo a ka jwenn nan sit entènèt sa a.:

<https://www.dhs.wisconsin.gov/dph/memos/communicable-diseases/2020-29.pdf>.

2. 2. Si yon operatè kan aplike pou yon sètifika pou yon kan travay migran anba sub. (1) anvan an dat efektif sibdivizyon sa a, operatè kan an dwe soumèt plan sekirite COVID-19 ki obligatwa anba subd. 1. nan depatman an nan moman ke depatman an enspekte kan travay migran yo.

3. 2. Si yon operatè kan okouran de bezwen pou lojman altènatif ki dekri nan par. (j) 5. nan moman sa a operatè kan an soumèt yon plan sekirite COVID-19 anba subd. 1. oswa 2., operatè kan an dwe soumèt ak plan an nenpòt demann divèjans ki nesèsè dapre par. (j) 5.

(L) Yon operatè kan dwe maksimize kantite ak ekipman pou lè deyò epi ogmante efikasite filtraj nan nivo ki pi wo konpatib ak sistèm vantilasyon ki egziste deja nan bilding kan an ak inite lojman yo.

Kèlkeswa lè sa posib, dètwa oswa kazèn estil lojman san sistèm vantilasyon dwe itilize sistèm filtraj lè si fenèt yo pa ka kite ouvè.

Remake: Gid adisyonèl pou vantilasyon ka jwenn nan sit entènèt sa a nan Sant pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/ventilation.html>.

SEKSYON 6 DWD 301.07 (15) (n) te kreye pou li:

DWD 301.07 (15) (n) Zòn ki gen anpil kontak nan tout chanm twalèt yo, eksepte nan inite fanmi endividyèl yo okipe sèlman pa manm nan menm fanmi an, yo dwe dezenfekte chak jou.

SEKSYON 7. DWD 301.07 (16) (r) ak (s) te kreye pou li:

DWD 301.07 (16) (r) Zòn ki gen anpil manyen nan tout enstalasyon benyen, lesiv, ak lave men, eksepte nan inite fanmi yo okipe sèlman pa manm nan menm fanmi an, yo dwe dezenfekte chak jou.

(s) (s) Kèlkeswa lè sa posib, operatè kan yo dwe bay kazye oswa lòt aparèy depo pou lesiv sal pou kenbe rad travayè endividyèl yo separe.

SEKSYON 8. DWD 301.07 (17) (d) 3m. te kreye pou li:

DWD 301.07 (17) (d) 3m. Tab kwizin ak sal manje yo dwe omwen sis pye apa pandan repa pataje oswa lòt evènman sof si baryè endividyèl yo mete ant travayè yo.

SEKSYON 9. DWD 301.07 (17) (e) ak (f) te kreye pou li:

DWD 301.07 (17) (e) Estasyon lave men ak dezenfektan men ki gen omwen 60% alkòl epi ki pa gen okenn methanol dwe bay travayè nan tout enstalasyon pou kwit manje ak manje

(f) Manyen anpil zòn nan tout enstalasyon pou kwit manje ak manje, eksepte nan inite fanmi okipe sèlman pa manm nan menm fanmi an, yo dwe dezenfekte chak jou.

SEKSYON 10. DWD 301.07 (20) (h), (i) ak (j) te kreye pou li:

DWD 301.07 (20) (h) Eksepte pou kabann nan inite fanmi okipe sèlman pa manm nan menm fanmi an, tout kabann dwe separe pa omwen sis pye oswa baryè fizik oswa Partitions dwe mete ant kabann yo.

Kabann bunk yo ka okipe si operatè kan yo mande moun ki nan kan yo dòmi tèt-a-zòtèy yo.

(i) Estasyon pou lave men ak dezenfektan men ki gen omwen 60% alkòl epi ki pa gen okenn metanòl dwe mete disponib pou travayè ki nan etablisman pou dòmi.

(j) Eksepte nan inite fanmi yo okipe sèlman pa manm nan menm fanmi an, zòn ki gen gwo aktivite manyen nan enstalasyon pou dòmi yo dwe dezenfekte chak jou.

SEKSYON 11. DWD 301.07 (21) (n) te kreye pou li:

DWD 301.07 (21) (n) Operatè kan yo dwe disponib nan tout zòn k ap viv ak zòn komen nan kouvèti figi kan yo pou travayè ki konfòme yo avèk konsèy aktyèl Sant pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi. .

Remake: Ou ka jwenn konsèy Sant pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi nan:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/diy-cloth-face-coverings.html>.

SEKSYON 12. DWD 301.07 (25) te kreye pou li:

DWD 301.07 (25) AFIKASYON RÈG IJANS. (a) Nan seksyon sa a, "règ ijans" vle di kondisyon ki nan tout seksyon règ sa a.

(b) Depatman an dwe mete règ ijans sa a disponib pou afiche nan lang angle ak nan lang okipan kan yo si se pa angle. Operatè kan yo ap afiche règleman ijans sa a nan lang angle ak nan lang okipan kan yo si lòt pase angle.

SEKSYON 13. DWD 301.09 (2) (d) ak (e) yo te kreye pou li:

DWD 301.09 (2) (d) Enstalasyon pou lave men yo dwe bay savon ak dlo oswa dezenfektan men ki gen omwen 60% alkòl epi ki pa gen okenn metanòl.

(e) Si depatman an te otorize ranplasman sèvyèt pre-anbalaj pou lave men yo fasilite yo atravè yon divèjans, ki divèjans anile. Tout enstalasyon lave men yo dwe konfòme yo avèk par. (d).

SEKSYON 14. DWD 301.10 te kreye li:

DWD 301.10 Distans sosyal. (1) TRAVAY JADEN Anplwayè yo ak operatè kan yo ta dwe bay travayè angaje yo nan travay men nan jaden ak ase espas pou kenbe sis pye distans sosyal de lòt moun, ki gen ladan pandan manje midi ak repo. Anplwayè yo dwe bay travayè yo kouvèti ki konfòm ak konsèy aktyèl Sant pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi yo.

(2) TRANSPOTASYON. (a) Chak fwa sa posib, patwon yo dwe asire ke travayè yo angaje yo nan distans sosyal pandan transpò travayè yo ant travay ak rezidans yo ak lòt transpò anplwayè yo bay la pou pèmèt travayè yo jwenn pwovizyon ak sèvis ki nesèsè yo epi chita omwen sis pye apa. Anplwayè yo dwe bay kouvèti figi ki konfòme yo avèk oryantasyon aktyèl nan Sant pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi epi ki egzije pou tout okipan machin yo mete kouvèti figi yo pandan transpò. Dezenfektan men ki gen omwen 60% alkòl epi

ki pa gen okenn methanol dwe disponib nan tout machin transpò. Tout sifas kontak segondè, ki gen ladan manch pòt, bouk senti sekirite, ak akoudwar, itilize pa pasaje yo dwe netwaye ak dezenfekte anvan chak vwayaj. Tout sifas kontak segondè ki itilize pa chofè, ki gen ladan volan, kontwòl machin, manch pòt, bouk senti sekirite, ak akoudwar, yo dwe netwaye ak dezenfekte ant chofè diferan. Dezenfektan yo dwe satisfè kritè Ajans Pwoteksyon Anviwonman Ameriken pou itilize kont SARS-CoV-2, viris ki lakòz COVID-19.

Note: Ou ka jwenn dezenfektan US Environmental Protection Agency-apwouve pou itilize kont SARS-CoV-2 isit la: <https://www.epa.gov/pesticide-registration/list-n-disinfectants-use-against-sars-cov-2>.

(b) Anplwayè yo dwe asire ke travayè sentòm yo, jan sa defini nan s. DWD 301.07 (5) (e), yo transpòte separeman nan kay yo ak nan lòt kote nan transpò anplwayè a bay nan men travayè ki pa gen sentòm yo.

(c) Kèlkeswa lè sa posib, patwon yo dwe bay priyorite devwa transpò pataje nan sa ki annapre yo lòt:

1. Anplwaye ki abite nan menm inite lojman dwe transpòte nan menm machin lan.
2. 1. Anplwaye k ap travay nan menm ekipaj la oswa chan travay yo dwe transpòte nan menm veyikil la.
3. Anplwaye ki pa pataje menm kay la, ekipaj travay, oswa chan travay yo dwe transpòte nan menm veyikil la sèlman lè pa gen lòt altènativ transpò posib.

(d) Anplwayè yo dwe asire ke sistèm vantilasyon veyikil la mete pou maksimize lè deyò epi yo pa resikle lè epi, sòf si veyikil la gen yon filtè lè kabin nan itilize ak US Environmental Protection Agency Air Quality Index la pou nenpòt ki polyan ki pi gran pase 100, ankouraje fenèt yo. rete ouvè tout tan eksepte lè yo bezwen pwoteksyon kont kondisyon metewolojik, tankou lapli, nèj, oswa tanperati ekstrèm.

SEKSYON 15. Règleman sa a pran efè sou piblikasyon nan jounal leta a epi li dwe rete an efè pou 150 jou, jan sa prevwa nan s. 227.24 (1) (c), Statistik, sijè a ekstansyon anba s. 227.24 (2), Statistik.

Dat 11yèm jou sa a nan mwa Mas, 2021.

WISCONSIN DEPARTMENT OF WORKFORCE DEVELOPMENT
(DEPATMAN DEVLOPMAN MENDEV WISCONSIN LAN)

Pa: _____
Amy Pechacek, Secretary-Designee